



# PCT

# NOTIFICATION OF RECEIPT OF RECORD COPY

(PCT Rule 24.2(a))

## From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

CHIBA, Yoshihiro Shinjuku Maynds Tower 16F 1-1, Yoyogi 2-chome Shibuya-ku, Tokyo 151-0053 Japan

Date of mailing (day/month/year) 20 November 2003 (20.11.03)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference 03P089HEWO00	International application No. PCT/JP03/13757

The applicant is hereby notified that the International Bureau has received the record copy of the international application as detailed below.

Name(s) of the applicant(s) and State(s) for which they are applicants:

HONDA MOTOR CO., LTD. (for all designated States except US)

KOYAMA, Hiroaki et al (for US)

International filing date : 28 October 2003 (28.10.03)

Priority date(s) claimed : 30 October 2002 (30.10.02)

Date of receipt of the record copy by the International Bureau : 14 November 2003 (14.11.03)

List of designated Offices

AP:GH,GM,KE,LS,MW,MZ,SD,SL,SZ,TZ,UG,ZM,ZW

EA:AM,AZ,BY,KG,KZ,MD,RU,TJ,TM

EP:AT,BE,BG,CH,CY,CZ,DE,DK,EE,ES,FI,FR,GB,GR,HU,IE,IT,LU,MC,NL,PT,RO,SE,SI,SK,TR

OA:BF,BJ,CF,CG,CI,CM,GA,GN,GQ,GW,ML,MR,NE,SN,TD,TG

National: AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ,

EC,EE,ES,FI,GB,GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IL,IN,IS,KE,KG,KP,KR,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,

MA,MD,MG,MK,MN,MW,MX,MZ,NI,NO,NZ,OM,PH,PL,PT,RO,RU,SC,SD,SE,SG,SK,SL,TJ,TM,TN,TR,

TT,TZ,UA,UG,US,UZ,VC,VN,YU,ZA,ZM,ZW

#### **ATTENTION**

The applicant should carefully check the data appearing in this Notification. In case of any discrepancy between these data and the indications in the international application, the applicant should immediately inform the International Bureau.

In addition, the applicant's attention is drawn to the information contained in the Annex, relating to:

X time limits for entry into the national phase - see updated important information (as of April 2002)

X confirmation of precautionary designations (if applicable)

X requirements regarding priority documents (if applicable)

A copy of this Notification is being sent to the receiving Office and to the International Searching Authority.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer:

Monique BROSSE (Fax 338 7010)

Facsimile No. (41-22) 338.70.10 Telephone No. (41-22) 338 8325

#### INFORMATION ON TIME LIMITS FOR ENTERING THE NATIONAL PHASE

The applicant is reminded that the "national phase" must be entered before each of the designated Offices indicated on the cover sheet of this Notification by paying national fees and furnishing translations, as prescribed by Articles 22 and 39 and the applicable national laws. In addition, the applicant may also have to comply with other special requirements applicable in certain Offices. It is the applicant's responsibility to ensure the necessary steps to enter the national phase are taken in a timely fashion. Most Offices do not issue reminders to applicants in connection with the entry into the national phase.

The applicable time limit for entering the national phase will, subject to what is said in the following paragraph, be 30 MONTHS from the priority date, not only in respect of any elected Office where a demand for international preliminary examination is filed before the expiration of 19 months from the priority date (see Article 39(1)), but also in respect of any designated Office, in the absence of filing of such demand, where Article22(1) as modified with effect from 1 April 2002 applies in respect of that designated Office. For further details, see PCT Gazette No. 44/2001 of 1 November 2001, pages 19926, 19932 and 19934, as well as the PCT Newsletter, October and November 2001 and February 2002 issues.

In practice, time limits other than the 30-month time limit will continue to apply, for various periods of time, in respect of certain designated or elected Offices. For regular updates on the applicable time limits (20, 21, 30 or 31 months, or other time limit), Office by Office, refer to the PCT Gazette("Section IV" part published on a weekly basis), to the PCT Newsletter (on a monthly basis) and to the relevant National Chapters in Volume II of the PCT Applicant's Guide (the paper version of which is updated usually twice a year and the Internet version of which is updated usually on a weekly basis). Finally, a cumulative table of all applicable time limits for entering the national phase is available from WIPO's Internet site, via links from various pages the site including those of the Gazette, Newsletter and Guide, at http://www.wipo.int/pct/en/index.html.

Information about the requirements for filing a demand for international preliminary examination is set out in the PCT Applicant's Guide, Volume I/A, Chapter IX. Note that only an applicant who is a national or resident of a PCT Contracting State which is bound by Chapter II has the right to file a demand for international preliminary examination (at present, all PCT Contracting States are bound by Chapter II).

#### CONFIRMATION OF PRECAUTIONARY DESIGNATIONS

This notification lists only specific designations made under Rule 4.9(a) in the request. It is important to check that these designations are correct. Errors in designations can be corrected where precautionary designations have been made under Rule 4.9(b). The applicant is hereby reminded that any precautionary designations may be confirmed according to Rule 4.9(c) before the expiration of 15 months from the priority date (this time limit may not be extended). If it is not confirmed, it will automatically be regarded as withdrawn by the applicant. There will be no reminder and no invitation. Confirmation of a designation consists of the filing of a notice specifying the designated State concerned (with indication of the kind of protection or treatment desired) and the payment of the designation and confirmation fees. The Notice of confirmation and payment must reach the receiving Office within the 15-month time limit.

### REQUIREMENTS REGARDING PRIORITY DOCUMENTS

For applicants who have not yet complied with the requirements regarding priority documents, the following is recalled.

Where the priority of an earlier national, regional or international application is claimed, the applicant must submit a copy of the said earlier application, certified by the authority with which it was filed ("the priority document") to the receiving Office (which will transmit it to the International Bureau) or directly to the International Bureau, before the expiration of 16 months from the priority date, provided that any such priority document may still be submitted to the International Bureau before that date of international publication of the international application, in which case that document will be considered to have been received by the International Bureau on the last day of the 16-month time limit (Rule 17.1(a)).

Where the priority document is issued by the receiving Office, the applicant may, instead of submitting the priority document, request the receiving Office to prepare and transmit the priority document to the International Bureau. Such request must be made before the expiration of the 16-month time limit and may be subjected by the receiving Office to the payment of a fee (Rule 17.1(b)).

If the priority document concerned is not submitted to the International Bureau or if the request to the receiving Office to prepare and transmit the priority document has not been made (and the corresponding fee, if any, paid) within the applicable time limit indicated under the preceding paragraphs, any designated State may disregard the priority claim, provided that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within the time limit which is reasonable under the circumstances.

Where several priorities are claimed, the priority date to be considered for the purposes of computing the 16-month time limit is the filing date of the earliest application whose priority is claimed.





To:

# From the INTERNATIONAL BUREAU

.

# NOTIFICATION CONCERNING SUBMISSION OR TRANSMITTAL OF PRIORITY DOCUMENT

PCT

(PCT Administrative Instructions, Section 411)

CHIBA, Yoshihiro Shinjuku Maynds Tower 16F 1-1, Yoyogi 2-chome Shibuya-ku, Tokyo 151-0053 Japan

18 December 2003 (18.12.03)	
Applicant's or agent's file reference 03P089HEWO00	IMPORTANT NOTIFICATION
International application No. PCT/JP03/13757	International filing date (day/month/year) 28 October 2003 (28.10.03)
International publication date (day/month/year)  Not yet published	Priority date (day/month/year) 30 October 2002 (30.10.02)

HONDA MOTOR CO., LTD. et al

Date of mailing (day/month/year)

- 1. The applicant is hereby notified of the date of receipt (except where the letters "NR" appear in the right-hand column) by the International Bureau of the priority document(s) relating to the earlier application(s) indicated below. Unless otherwise indicated by an asterisk appearing next to a date of receipt, or by the letters "NR", in the right-hand column, the priority document concerned was submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b).
- 2. This updates and replaces any previously issued notification concerning submission or transmittal of priority documents.
- 3. An asterisk(\*) appearing next to a date of receipt, in the right-hand column, denotes a priority document submitted or transmitted to the International Bureau but not in compliance with Rule 17.1(a) or (b). In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.
- 4. The letters "NR" appearing in the right-hand column denote a priority document which was not received by the International Bureau or which the applicant did not request the receiving Office to prepare and transmit to the International Bureau, as provided by Rule 17.1(a) or (b), respectively. In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

<u>Priority date</u> <u>Priority application No.</u>

Country or regional Office or PCT receiving Office

<u>Date of receipt</u> of priority document

30 Octo 2002 (30.10.02)

2002-316632

JP

12 Dece 2003 (12.12.03)

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

David GEVAUX (Fax 338 7010)

Facsimile No. (41-22) 338.70.10

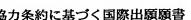
Telephone No. (41-22) 338 8778

1/6

特許協力条約に基づく国際出願願書 『本 (出願用) - 印刷日時 2003年10月27日 (27.10.2003) 月曜日 16時10分51秒

03P089HEW000

		時 2003年10月27日 (27.10.2003) 月曜日 16時10分51秒	
0	受理官庁記入欄		
0–1	国際出願番号	(PCT)	
0-2	国際出願日	28, 10, 03	
0-3	(受付印)	<b>交</b> 模印	
0-4	様式-PCT/RO/101		
	この特許協力条約に基づく国 際出願願書は、		
0-4-1	右記によって作成された。	PCT-EASY Version 2.92 (updated 01.01.2003)	
0-5	申立て 出願人は、この国際出願が特許 協力条約に従って処理されるこ		
	とを請求する。		
0-6	出願人によって指定された受 理官庁	日本国特許庁(RO/JP)	
0-7	出願人又は代理人の書類記号	03P089HEW000	
T	発明の名称	鋳造用金型およびその表面処理方法	
11-1	出願人	WEST 1 72 to Z (applicant anly)	
11-2	この欄に記載した者は   右の指定国についての出願人で	出願人である(applicant only)  米国を除くすべての指定国(all designated	
11-2	ある。	States except US)	
[1-4ja	名称	本田技研工業株式会社	
II-4en	Name	HONDA MOTOR CO., LTD.	
II-5ja	あて名:	107-8556.日本国	
		東京都 港区 南青山二丁目1番1号	
II-5en	Address:	門 同 山	
11 0011	Address.	Minato-ku, Tokyo 107-8556	
		Japan	
I 1-6	国籍 (国名)	日本国 JP	
11-7	住所 (国名)	日本国 JP	
11-8	電話番号	03-5412-1114	
I I – 9	ファクシミリ番号	03-3423-0511	
111-1	その他の出願人又は発明者		
111-1-1	この欄に記載した者は	出願人及び発明者である(applicant and inventor)	
III-1-2	右の指定国についての出願人である。	米国のみ (US only)	
-1-4j	氏名(姓名)	小山 弘晃	
III-1-4e	Name (LAST, First)	KOYAMA, Hiroaki	
n 111-1-5j	あて名:	350-1381 日本国	
a 	Address:	埼玉県 狭山市 新狭山1-10-1 ホンダエンジニアリング株式会社内 c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama 350-1381	
111-1-6	日本 (団タ)	Japan 日本園 ID	
-1-6    -1-7	国籍(国名)  住所(国名)	日本国 JP	
111-1-1	注別(国石)	日本国 JP	



特許協力条約に基づく国際出願願書 原本(出願用) - 印刷日時 2003年10月27日 (27.10.2003) 月曜日 16時10分51秒

111-2	その他の出願人又は発明者		
III-2-1	この欄に記載した者は	出願人及び発明者である(applicant and inventor)	
111-2-2	右の指定国についての出願人である。	米国のみ (US only)	
-2-4 j	氏名(姓名)	島村 康宏	
111-2-4e	Name (LAST, First)	SHIMAMURA, Yasuhiro	
111-2-5j	あて名:	350-1381 日本国	
III-2-5e	Address:	埼玉県 狭山市 新狭山1-10-1 ホンダエンジニアリング株式会社内 c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama 350-1381 Japan	
I I I -2-6	国籍(国名)	日本国 JP	
111-2-7	住所(国名)	日本国 JP	
111-3	その他の出願人又は発明者		
111-3-1	この欄に記載した者は	出願人及び発明者である(applicant and inventor)	
111-3-2	右の指定国についての出願人である。	米国のみ (US only)	
III-3-4j	氏名(姓名)	宮内 稔浩	
111-3-4e	Name (LAST, First)	MIYAUCHI, Toshihiro	
n 	あて名:	350-1381 日本国	
	Address:	埼玉県 狭山市 新狭山 1 - 1 0 - 1 ホンダエンジニアリング株式会社内 c/o HONDA ENGINEERING KABUSHIKI KAISHA, 10-1, Shinsayama 1-chome, Sayama-shi, Saitama 350-1381 Japan	
111-3-6	国籍 (国名)	日本国 JP	
111-3-7	住所 (国名)	日本国 JP	
111-4	その他の出願人又は発明者		
111-4-1	この欄に記載した者は	出願人及び発明者である(applicant and inventor)	
111-4-2	右の指定国についての出願人である。		
III-4-4j	氏名(姓名)	長谷川 道治	
a I I I -4-4e	Name (LAST, First)	HASEGAWA, Michiharu	
n 	あて名:	513-8666 日本国	
i I I –4–5e	Address:	三重県 鈴鹿市平田町 1907 本田技研工業株式会社 鈴鹿製作所内 c/o HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, SUZUKA, 1907,	
III-4-6 III-4-7	国籍(国名) 住所(国名)	Hirata-cho, Suzuka-shi, Mie 513-8666 Japan 日本国 JP 日本国 JP	

111-5	その他の出願人又は発明者		
111-5-1	この欄に記載した者は	出願人及び発明者である (applicant and	
		inventor)	
111-5-2	右の指定国についての出願人で	米国のみ (US only)	
	ある。		
[[]-5-4j a	氏名(姓名)	宮川  文孝	
III-5-4e	Name (LAST, First)	MIYAGAWA, Fumitaka	
111-5-5j	あて名:	869-1293 日本国	
u		熊本県 菊池郡大津町 平川1500	
111-5-5e	444	本田技研工業株式会社 熊本製作所内	
n	Address:	c/o HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA,	
		KUMAMOTO, 1500, Hirakawa,	
		Oozumachi, Kikuchi-gun, Kumamoto 869-1293	
		Japan	
111-5-6	国籍 (国名)	日本国 JP	
111-5-7	住所 (国名)	日本国 JP	
17-1	代理人又は共通の代表者、通	Part & Brand A.	
	知のあて名	<u></u>	
	下記の者は国際機関において右   記のごとく出願人のために行動	代理人 (agent)	
	はなる。		
IV-1-1 ja	氏名(姓名)	千葉 剛宏	
IV-1-1 en	Name (LAST, First)	CHIBA, Yoshihiro	
IV-1-2ja	あて名:	151-0053 日本国	
		東京都 渋谷区	
		代々木2丁目1番1号	
		新宿マインズタワー 16階	
IV-1-2en	Address:	Shinjuku Maynds Tower 16F,	
		1-1, Yoyogi 2-chome,	
		Shibuya-ku, Tokyo 151-0053 Japan	
IV-1-3	  電話番号	03-3320-1353	
IV-1-4	ファクシミリ番号	03-3320-1333	
IV-2	その他の代理人	筆頭代理人と同じあて名を有する代理人	
		(additional agent(s) with same address as	
		first named agent)	
1V-2-1 j a	氏名	宮寺 利幸	
IV-2-1en	Name(s)	MIYADERA, Toshiyuki	
IV-3	その他の代理人	代理人 (agent)	
IV-3-1ja	氏名(姓名)	佐藤 辰彦	
iV-3-ien	Name (LAST, First)	SATO, Tatsuhiko	
1V-3-2ja	あて名:	151-0053 日本国	
		東京都 渋谷区	
		代々木2丁目1番1号	
IV_9_9ar		新宿マインズタワー 16階	
IV-3-2en	Address:	Shinjuku Maynds Tower 16F,	
		1-1, Yoyogi 2-chome,	
		Shibuya-ku, Tokyo 151-0053 Japan	
I V-3-3	電話番号	03-3320-0351	
IV-3-4	ファクシミリ番号	03-3320-0331	
	2/227HG	ON NOTA ALLA	



特許協力条約に基づく国際出願願書 原本(出願用) - 印刷日時 2003年10月27日(27.10.2003) 月曜日 16時10分51秒

V	国の指定	T
V-1	広域特許 (他の種類の保護又は取扱いを 求める場合には括弧内に記載す る。)	AP: GH GM KE LS MW MZ SD SL SZ TZ UG ZM ZW 及びハラレプロトコルと特許協力条約の締約国である他の国 EA: AM AZ BY KG KZ MD RU TJ TM 及びユーラシア特許条約と特許協力条約の締約国である他の国 EP: AT BE BG CH&LI CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LU MC NL PT SE SI SK TR 及びヨーロッパ特許条約と特許協力条約の締約国である他の国 OA: BF BJ CF CG CI CM GA GN GQ GW ML MR NE SN TD TG
		及びアフリカ知的所有権機構と特許協力条約の締約  国である他の国
V-2	国内特許 (他の種類の保護又は取扱いを 求める場合には括弧内に記載す る。)	AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BY BZ CA CH&LI CN CO CR CU CZ DE DK DM DZ EC EE ES FI GB GD GE GH GM HR HU ID !L IN IS KE KG KP KR KZ LC LK LR LS LT LU LV MA MD MG MK MN MW MX MZ NI NO NZ OM PH PL PT RO RU SC SD SE SG SK SL TJ TM TN TR TT TZ UA UG US UZ VC VN YU ZA ZM ZW
V-5	指定の確認の宣言	Zm Zn
	出願人は、上記の指定に加えた。 規則4.9(b)の規定に基づらう。 特許の人とのも指したででを を対したでででででででででででででででででででででででででででででででででででで	
V-6	指定の確認から除かれる国	なし (NONE)
VI-I	先の国内出願に基づく優先権 主張	
VI-I-I	出願日	2002年10月30日(30.10.2002)
VI-1-2	出願番号	特願2002-316632
VI-1-3	国名	日本国 JP
VI-2	優先権証明書送付の請求 上記の先の出願のうち、右記の 番号のものについては、出願書 類の認証謄本を作成し国際事務 局へ送付することを、受理官庁 に対して請求している。	VI-1
VII-I	特定された国際調査機関(ISA	日本国特許庁 (ISA/JP)

特許協力条約に基づく国際出願願書 原本(出願用) - 印刷日時 2003年10月27日 (27.10.2003) 月曜日 16時10分51秒

03P089HEW000

		7. 2000年10月27日(27.10.2003) 万曜日	3
VIII VIII-I	申立て	申立て数	
VIII-1 VIII-2	発明者の特定に関する申立て	-	
V111-2	出願し及び特許を与えられる国際出願日における出願人の資格 に関する申立て		
VIII-3	先の出願の優先権を主張する国際出願日における出願人の資格に関する申立て	9.0	
VIII-4	発明者である旨の申立て(米国 を指定国とする場合)	-	
VIII-5	不利にならない開示又は新規性要失の例外に関する申立て	-	
IX	照合欄	用紙の枚数	添付された電子データ
1X-1	願書(申立てを含む)	6	-
IX-2	明細書	11	-
I <b>X-3</b>	請求の範囲	2	-
IX-4	要約	1	EZABSTOO. TXT
IX-5	図面	3	_
IX-7	合計	23	
	添付書類	添付	添付された電子データ
1X-8	手数料計算用紙	✓	-
1X-9	個別の委任状の原本	√.	-
IX-17	PCT-EASYディスク		フレキシブ ルデ ィスク
IX-18	その他	納付する手数料に相当する特許印紙を貼付した書 面	-
IX-18	その他	国際事務局の口座への振 り込みを証明する書面	_
IX-19	要約書とともに提示する図の番号	2	<u> </u>
IX-20	国際出願の使用言語名:	日本語	
X-1	提出者の記名押印	607.42	
X-1-1	氏名(姓名)	千葉 剛宏 (型)禁理	
X-2	提出者の記名押印		3
X-2-1	氏名(姓名)	宮寺 利幸	E P
X-3	提出者の記名押印		
X-3-1	氏名(姓名)	佐藤 辰彦	<b>四层</b> 西
受理官庁記入欄			
10-1	国際出願として提出された書 類の実際の受理の日		
10-2	図面:		
10-2-1	受理された		
10-2-2	不足図面がある		
10-3	国際出願として提出された書類を補完する書類又は図面であってその後期間内に提出されたものの実際の受理の日( 訂正日)		

6/6

特許協力条約に基づく国際出願願書 原本(出顧用) - 印刷日時 2003年10月27日 (27.10.2003) 月曜日 16時10分51秒

10-4 特許協力条約第11条(2)に基づ く必要な補完の期間内の受理 の日

10-5 出願人により特定された国際 調査機関 調査機関 に調査用写しを送 付していない

国際事務局記入欄

11-1 記録原本の受理の日